



# 2017

RAPPORT ANNUEL

---

**LA PUISSANCE  
DU PROGRÈS**

**Appel à Recycler Canada, Inc.**

Soyez inspirant; changez les habitudes.™

APPEL À RECYCLER CANADA, INC.,  
**MEMBRES DU CONSEIL**

**Norman Clubb**  
Administrateur indépendant et président du conseil

**Bernard Gervais**  
Famiprix

**Gordon Gow**  
Administrateur indépendant

**Jeff Haltrecht**  
Spectrum Brands

**Jules Foisy Lapointe**  
Lowe's Canada

**Katherine Larocque**  
Costco Wholesale Canada

**Maury McCausland**  
London Drugs

**Carl Smith**  
Appel à Recycler, inc.

**Saquib Vali**  
Duracell Canada

**Harriet Velazquez**  
Administratrice indépendante

APPEL À RECYCLER CANADA, INC.,  
**DIRIGEANTS**

**Joe Zenobio**  
président

**Greg Broe**  
vice-président, Finances et Administration

**Kristen Romilly**  
directrice, Ouest canadien



**Appel à Recycler Canada, Inc.**

Soyez inspirant; changez les habitudes.™

## LETTRE DE NORMAN CLUBB, PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION D'APPEL À RECYCLER CANADA INC.

L'année 2017 pourrait être qualifiée d'année de transformation pour Appel à Recycler Canada, Inc.

Le 1er janvier 2017, Appel à Recycler Canada, inc. s'est détachée de la société américaine Call2Recycle, Inc., pour devenir un organisme de gérance sans but lucratif détenu, exploité et géré par des intérêts canadiens. De nombreux facteurs ont contribué à cette transition, y compris l'introduction de frais de gestion environnementale (écofrais) et l'imposition d'exigences de reprise plus ambitieuses dans les provinces réglementées. Dans l'ensemble, la transformation favorise notre modèle d'affaires évolutif au sein d'une réalité canadienne changeante. Malgré son statut d'entité juridique distincte, Appel à Recycler Canada continue de tirer parti du nom, de la marque, des 22 années d'expérience et des ressources de choix de Call2Recycle, grâce à une entente sur les services partagés.

Pour appuyer ce changement de structure et faire progresser la stratégie de l'organisation, nous avons également établi un conseil d'administration canadien en ajoutant les nouveaux membres suivants en 2017 : Jules Foisy Lapointe, de Lowe's Canada; Katherine Larocque, de Costco Wholesale Canada; Maury McCausland, de London Drugs; Harriet Velazquez, de Velazquez Consulting Inc.; et Bernard Gervais, de Familiprix. Au début de l'année 2018, Alan Moyer, ancien directeur général de Panasonic Canada, s'est également joint au conseil. Ces nouveaux administrateurs renforcent l'ampleur et l'étendue des compétences d'Appel à Recycler en matière de développement stratégique, de vente au détail et d'excellence opérationnelle, ce qui favorise l'exécution de sa mission et le respect de son engagement à titre de programme canadien de gérance et de recyclage de piles et de batteries parmi les meilleurs de sa catégorie.

Tirant parti d'une représentation dans divers secteurs et régions géographiques, Appel à Recycler a continué de se concentrer sur les occasions à court et à long terme qui lui permettent de réaliser de plus grandes économies d'échelle et de maximiser la valeur durable pour les membres et les participants du programme.

Pour s'attaquer à la question des resquilleurs, c'est-à-dire les fabricants de piles qui ne sont pas des membres inscrits auprès du programme Appel à Recycler et qui ne s'acquittent donc pas de leurs obligations en matière de réglementation, Appel à Recycler a commencé à tenir un registre des entités visées par les obligations, pour éliminer les resquilleurs et offrir des conditions uniformes à tous les membres. Grâce à cet engagement, 120 nouveaux membres se sont ajoutés à la liste de membres canadiens d'Appel à Recycler en 2017.

Dans une perspective à plus long terme, le conseil d'administration a approuvé une orientation stratégique conçue pour réaliser de plus grandes économies d'échelle. Je souhaite remercier de leur aide les membres du conseil qui nous ont permis de manœuvrer à travers des défis et des occasions qui, j'en suis convaincu, profiteront à Appel à Recycler Canada dans le futur.

Je tiens également à souligner les efforts continus du personnel d'Appel à Recycler visant à offrir une expérience exceptionnelle à nos membres, à nos points de dépôt et aux résidants canadiens partout au pays. Nous sommes fiers des progrès de l'organisation en 2017, lesquels nous placent en bonne position pour continuer à connaître du succès en 2018.

Bien cordialement,



Norman Clubb  
Président du conseil d'administration, Appel à Recycler Canada, inc.

## 20 ANNÉES DE GÉRANCE DE PILES

En 2017, Appel à Recycler a célébré le 20<sup>ième</sup> anniversaire de ses activités de gérance de piles. À bien des égards, nous avons renoué avec nos origines en mettant l'accent sur la sécurité, la croissance du programme et l'éducation des consommateurs.

Nous nous sommes aussi concentrés sur les revenus, notamment en effectuant des audits et en minimisant nos coûts, grâce à l'amélioration continue de nos activités opérationnelles. GreenTrax, le portail Web sécurisé de déclarations d'Appel à Recycler que nous avons lancé, s'avère une ressource précieuse pour simplifier les déclarations de ventes de piles.

Nous avons également mis l'accent sur la stabilité du programme, en mettant en œuvre des améliorations opérationnelles ayant pour effet de diminuer le coût par kilo recyclé. Les frais de gestion environnementale (écofrais) pour les piles, d'abord introduits au Québec en août 2015, sont désormais également perçus en Colombie-Britannique et au Manitoba pour certaines piles et certains produits, selon les dispositions de divers programmes de gérance dans ces provinces. Depuis le 1<sup>er</sup> février 2017, la révision de notre liste d'écofrais nous permet d'assurer la viabilité du programme, de tenir compte de stratégies et de besoins provinciaux particuliers, d'améliorer l'équité au sein du marché et de continuer à stimuler la croissance des activités de collecte en adhérant à des normes élevées.

Nous avons tenu plusieurs campagnes d'envergure pour sensibiliser les consommateurs au recyclage des piles, dans le but de motiver les Canadiens à agir : les campagnes Journée nationale des piles et des batteries, Changement d'heure et du Déménagement étaient du nombre. Puisque nous appuyons l'idée qu'il est possible d'adopter des habitudes écologiques à un jeune âge, nous avons poursuivi notre travail avec Éco Héros, un organisme de conservation destiné aux enfants, et travaillé en partenariat avec près de 20 bibliothèques dans le cadre du concours Winnipeg Waste Ace.

Avec ces campagnes et ces partenariats, nous avons collecté et recyclé 2,6 millions de kilogrammes de piles au Canada. Ainsi, divers auditoires partout au Canada ont entendu parler du recyclage de piles et sont passés à l'action.

Au nom d'Appel à Recycler Canada, je vous exprime ma reconnaissance pour votre implication et votre appui continu envers le recyclage de piles.

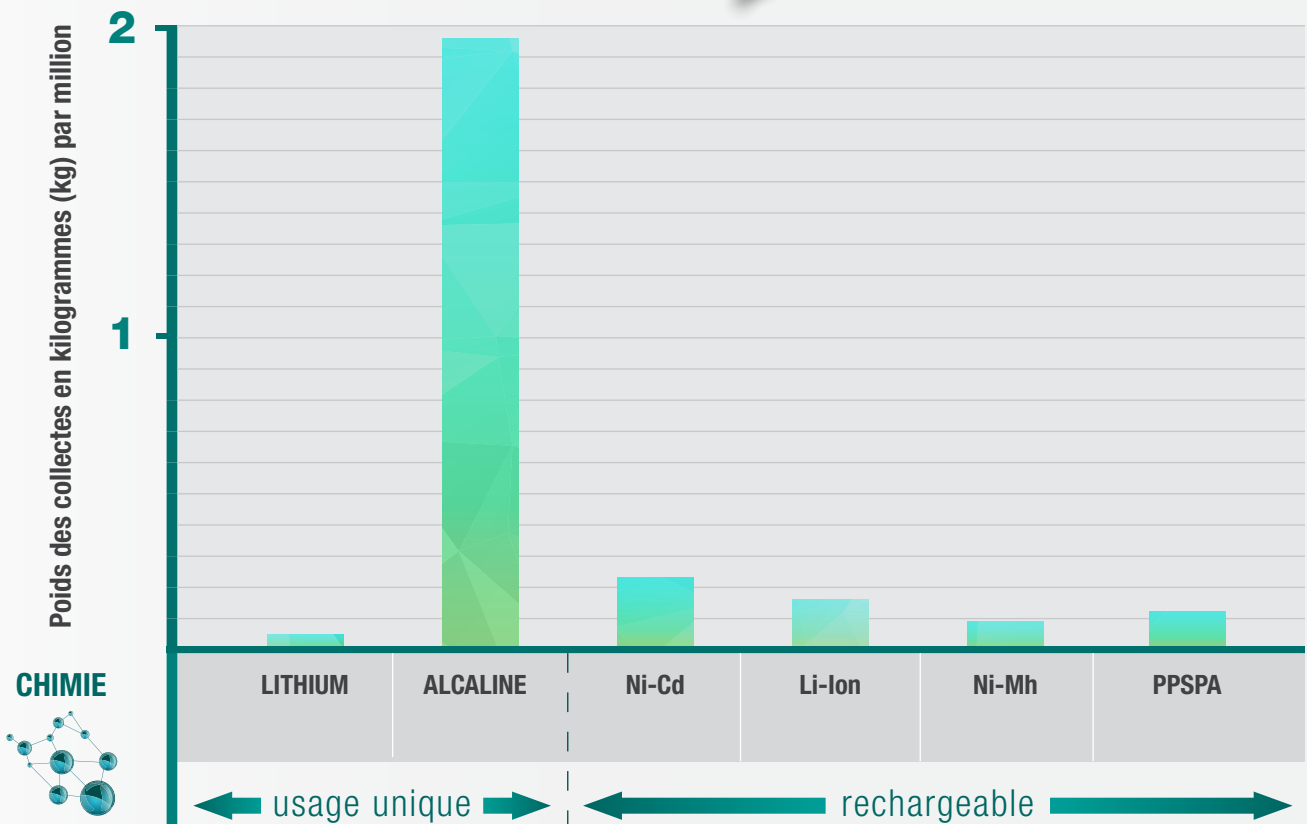
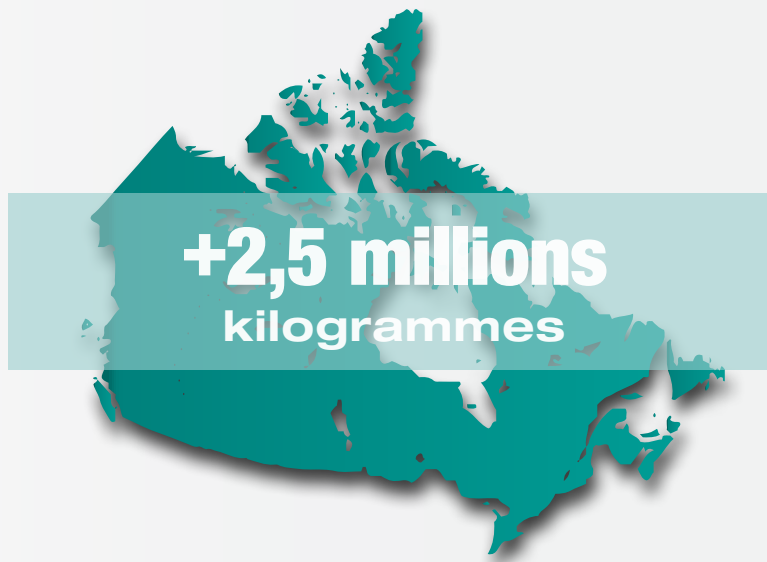
Bien cordialement,



Joe Zenobio  
Président, Appel à Recycler Canada, inc.

## Collectes de piles au Canada en 2017

Plus de **2,5 millions de kilogrammes** de piles et de batteries amassées



## SENSIBILISATION CONTINUE

### Aperçu du programme

Les activités canadiennes d'Appel à Recycler s'étendent à toutes les provinces et ont permis de collecter plus de 900 000 kilogrammes de piles dans les provinces non réglementées en 2017. De plus, Appel à Recycler continue d'être le programme officiel du gouvernement fédéral canadien et compte près de 400 points de dépôt. Les sections qui suivent soulignent les accomplissements et les événements marquants associés aux programmes provinciaux.

### Éducation

Axé sur la conservation et les pratiques écologiques pour les enfants, Éco-Héros continue d'être un partenaire important. En 2017, Appel à Recycler a participé pour une troisième année à la mission Battery Blitz en milieu scolaire de l'organisme, qui enseigne aux élèves l'impact environnemental de jeter des batteries à la poubelle plutôt que de les recycler de façon responsable. Pour encourager à agir, le programme invite les élèves à collecter des piles usées pour les déposer dans les boîtes de collecte d'Appel à Recycler de chaque école, et offre une soirée pizza aux gagnants. Depuis le début du programme, le nombre moyen de piles collectées par école a augmenté de 21 %.



Pour accroître son soutien et son engagement à l'égard des détaillants, lesquels demeurent un maillon essentiel de la réussite de son programme de gérance et de collecte, Appel à Recycler a commandité la catégorie Leadership environnemental des Prix d'excellence dans le commerce de détail du Conseil canadien du commerce de détail (CCCD). Le 30 mai, dans le cadre de la conférence annuelle STORE de deux jours du CCCD, le président d'Appel à Recycler Canada, Joe Zenobio, a remis le prix à MEC en reconnaissance de son engagement environnemental exceptionnel.

## Sensibilisation

Les campagnes à l'intention des consommateurs de l'année 2017 comprenaient la campagne Journée nationale des piles et des batteries et la campagne Changement d'heure, toutes deux axées sur la sensibilisation et l'engagement envers le recyclage de piles. À titre de campagne phare, la Journée nationale des piles et des batteries comprenait une page Web de renvoi dotée de contenu destiné aux consommateurs (offres de téléchargement, média social et ressources marketing), la publication d'un communiqué de presse à l'échelle nationale, des publicités ciblant le marché cible et une promotion de partenaire visant à encourager le recyclage responsable et sécuritaire de piles.

La campagne Changement d'heure nous a fourni deux excellentes occasions de mettre l'accent sur la sécurité et le recyclage de piles. Les deux volets de la campagne, l'un au printemps et l'autre en automne, avaient pour objectif de rappeler aux consommateurs de remplacer les piles de leurs détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone et de recycler les piles usagées en les apportant à un point de dépôt près de chez eux. Diverses ressources avaient été prévues, y compris un communiqué de presse contenant des conseils et un lien avec le nettoyage du printemps et des pages Web de renvoi consacrées à la campagne, qui donnaient accès à du matériel éducatif et promotionnel. Le thème principal de la campagne s'articulait autour de la sécurité de la famille et de la planète grâce au recyclage de piles.

La combinaison de ces campagnes et de ces partenariats a permis d'accroître l'engagement et la sensibilisation envers le programme Appel à Recycler partout au Canada.



## Colombie-Britannique

La Colombie-Britannique s'est encore une fois retrouvée dans le peloton de tête en matière de recyclage de piles. Dans la province, 3,5 millions de kilogrammes de piles usagées ont été détournées des sites d'enfouissement depuis la conclusion d'un partenariat avec Appel à Recycler, en 2010.

**7,1 m \$  
contribution  
provinciale  
au revenu  
en 2017**



En 2017, environ 620 000 kilogrammes de piles ont été détournés et recyclés en Colombie-Britannique, ce qui représente une diminution prévue de 8 % par rapport à 2016. Depuis le 1er février, des frais de gestion environnementale (écofrais) sont perçus lors de la vente de piles primaires (à usage unique) en Colombie-Britannique, comme au Manitoba. Ces montants doivent être remboursés par les parties visées par la réglementation (le fournisseur principal de la province), qu'il s'agisse d'un détaillant, d'un grossiste, d'un distributeur ou d'un fabricant. Les écofrais sont utilisés pour administrer le programme

et s'assurer que les piles sont recyclées de manière responsable à la fin de leur vie utile et non envoyées dans des sites d'enfouissement. L'adoption de cette mesure a permis à la province de recueillir 7,1 millions de dollars additionnels en 2017.

En 2017, les collectes de piles à usage unique ont augmenté d'un modeste 3 % par rapport à 2016. Les collectes de piles rechargeables ont quant à elles diminué d'environ un tiers par rapport à 2016 – une réduction prévue pour tenir compte de la volonté des autres programmes de gestion de gérer les piles rechargeables qui sont retirées des appareils visés par leurs programmes.

Avec 97 % des résidents de la Colombie-Britannique disposant d'un point de dépôt à moins de 15 kilomètres de leur domicile, Appel à Recycler a continué à se concentrer sur l'éducation et la sensibilisation des consommateurs, notamment en continuant à parrainer les BC Green Games, le concours de Science World qui encourage les élèves du primaire et du secondaire à partager leurs histoires d'action environnementale au moyen de courtes vidéos ou compositions photographiques. Au total, 69 écoles ont participé aux BC Green Games et 111 projets ont été présentés.

Ces types de partenariats illustrent bien les efforts déployés par Appel à Recycler pour encourager les jeunes à agir de manière éco responsable et à parler du recyclage de piles au sein de leur communauté.



## Manitoba

Appel à Recycler travaille en partenariat avec le Manitoba depuis 1997 pour recycler des piles. En 2017, 92 000 kilogrammes de piles ont été collectés et recyclés dans la province, alors que 87 % des résidants habitent à moins de 15 kilomètres d'un point de dépôt. Au mois d'avril 2017, l'organisme de réglementation Green Manitoba a transféré les responsabilités de ses programmes et initiatives de gestion des déchets, de recyclage et de durabilité au gouvernement, avec qui Appel à Recycler travaille maintenant directement. Pour continuer à appliquer le programme selon les normes les plus élevées, des écofrais ont commencé à être perçus pour les piles primaires (à usage unique) le 1er février 2017. Les écofrais sont utilisés pour administrer le programme et s'assurer que les piles sont recyclées de manière responsable à la fin de leur vie utile et non envoyées dans des sites d'enfouissement.



**+ 250 sites  
de collecte  
publics actifs  
à travers MB**

Pour encourager le recyclage de piles et favoriser l'éducation en ce sens, Appel à Recycler a travaillé avec plusieurs organisations toute l'année, y compris le réseau de bibliothèques municipales de Winnipeg. Ainsi, du 16 au 30 octobre 2017, dans le cadre du concours Winnipeg Waste Ace, 18 bibliothèques municipales du réseau ont été mises au défi de créer des œuvres attrayantes avec des piles et, par la même occasion, de collecter le poids le plus élevé possible en piles.

Par l'intermédiaire d'initiatives communautaires, de partenariats avec des détaillants et de nouvelles réglementations gouvernementales, le Manitoba a fait progresser le dossier du recyclage de piles en 2017.

## Québec

En 2017, les activités au Québec étaient notamment centrées sur la réglementation, les partenariats et les campagnes de publicité.

**Plus de 1  
million de kg**  
depuis 2016



En collaboration avec quatre autres organisations de gérance, le programme Appel à Recycler a contribué à modifier la réglementation de la province, en faisant reporter les objectifs et les pénalités jusqu'en 2020. De plus, nous avons travaillé avec le gouvernement pour modifier la réglementation afin d'inclure les ventes par Internet et les petites piles scellées au plomb acide (PPSPA), deux éléments actuellement visés par la réglementation dans d'autres provinces.

Nous avons solidifié notre mission et notre impact dans la province, grâce à l'ajout de 64 nouveaux membres et de 209 points de dépôt additionnels au Québec, ce qui nous a permis de collecter plus d'un million de kilogrammes de piles usées en 2017.

Les partenariats sont essentiels pour partager notre message et la pratique écologique du recyclage de piles. L'année 2017 a été marquée par plusieurs initiatives avec des partenaires, dans le milieu scolaire et à l'intention du public en général, dans le but d'éduquer et de mobiliser les consommateurs.

**3 378 kg**  
**de collecté**  
Journée  
Normand-  
Maurice

Pour accroître la sensibilisation et le recyclage de piles, Appel à Recycler était présent à l'occasion du Jour de la Terre et de la Journée Normand Maurice, en plus de s'impliquer avec Environnement JEUnesse (ENJEU) et dans le cadre du Salon FQM. Ces initiatives ont contribué à l'adoption de pratiques respectueuses de l'environnement dans diverses communautés locales.

Ces efforts ont été enrichis par des campagnes d'éducation continues, y compris la campagne annuelle du déménagement propre à la province de Québec d'Appel à Recycler, qui encourage les résidants à profiter de la période de déménagement pour recycler leurs piles et leurs batteries. Un éventail de moyens a été consacré à l'initiative, y compris des publicités imprimées dans des journaux et des magazines, des bannières électroniques et des annonces dans des sites Web, des blogues, des sites de nouvelles et des sites de sports/divertissement, pour joindre le plus grand nombre possible de consommateurs.

La tenue de ces activités éducatives a contribué à une année productive en matière de recyclage de piles, de croissance et de mobilisation au Québec.

## Île du Prince-Édouard et Nouveau-Brunswick

En vertu d'un protocole d'entente entre les gouvernements de l'Île du Prince-Édouard et du Nouveau-Brunswick, Appel à Recycler anticipe des changements dans les deux provinces au cours des années à venir.

En 2017, plus de 23 000 kilogrammes de piles ont été collectés et recyclés à l'Île du Prince-Édouard, alors que 92 % des résidents habitent à moins de 15 kilomètres d'un point de dépôt.

Au Nouveau-Brunswick, plus de 94 000 kilogrammes de piles ont été collectés et recyclés en 2017, et 76 % des résidents habitent à moins de 15 kilomètres d'un point de dépôt.



**NB IPE**  
**Plus de**  
**100 000 kg**  
**combinés**  
 en 2017

Appel à Recycler a lancé plusieurs campagnes de sensibilisation envers le recyclage de piles, y compris la Journée nationale des piles et des batteries et les campagnes printanière et automnale Changement d'heure. Ces campagnes à l'intention des consommateurs ont encouragé le recyclage de piles et contribué à promouvoir les nombreux avantages des pratiques respectueuses de l'environnement.

Pour le futur, Appel à Recycler cherchera à formaliser son protocole d'entente par l'intermédiaire de réglementation au Nouveau-Brunswick. La réglementation aura pour effet d'apporter une aide financière additionnelle, puisque la partie obligée sera le premier importateur, probablement le détaillant, et qu'elle sera responsable des FGE. À l'Île du Prince-Édouard, il est prévu que la réglementation soit adoptée en 2019.

Appel à Recycler est impatient de continuer ses partenariats et sa collaboration tandis que ces provinces continuent à sonner la charge pour le recyclage de piles.

3M Automotive Aftermarket Division	BYD Company Limited	Edma Marketing Ltd.	Groupe JSV Inc.
3M Construction & Home Improvement Division	Canac-Marquis Grenier Ltée	Edmonds Batteries Ltd.	Groupe Renaud-Bray
3M Personal Safety Division	Canadian Energy & Power Corp	EECOL Electric ULC	Guillevin International Cie
9097-2517 Qc Inc. - La Source	Canadian Tire Corporation, Ltd.	Electrimat Ltée	Harris Corporation
A2Z Development Center	Canon Canada Inc.	Electro-5 Inc.	HearingLife Canada Ltd.
Ace Canada	Cardinal Health	Electronique Raybel Inc.	Henry's
Acer America Corporation	Carl Zolov Enterprises Ltd.	Elgered TV Sales & Services Ltd.	Hewlett Packard Enterprise
Acklands Grainger Canada	Carry's Company	Elite Tools	Hilti Canada Corporation
Addison-Electronique	Casio America, Inc.	Enerco Group Inc.	Hitachi Koki Canada Co.
Add-Tronique	CDE Electricque	Energizer Holdings, Inc.	Hobbico, Inc.
Agilent Technologies	Century Optronic Inc.	EnerSys Delaware Inc.	Home Hardware Stores Limited
Alltrade Tools LLC.	CGT Brands Inc.	Epson America, Inc.	HoMedics
Amazon	Château Manis Electronics Inc.	Equipement industriel Polar Inc.	Honeywell International Inc.
American Lawn Mower Co.	Chervon HK Limited	Equipement Polar Saguenay S.E.N.C.	HP Inc.
Arlo Technologies, Inc.	Cisco Systems Inc.	Esselte Corporation	HRS Global
Army & Navy Dept. Store Ltd.	CLD/Équipements Confortek	EZsmart Gutter Cleaner, LLC.	HTC Corporation
Arris Group, Inc.	Cleva North America/LawnMaster	Familiprix Inc.	Hudson's Bay Company
Asus Computer International	Cognex Inc.	Fastenal Canada	Husqvarna AB
Audio Video D.G. (Gestion Quemar)	Computer Technology Link Corp (DBA CTL)	FDK AMERICA	IDX System Technology Inc.
Axiom Mobile Group	Connect Hearing	Fedco Electronics, Inc.	Ikea Canada
Baccus Global	Core-Mark International Inc.	Federated Co-operatives Ltd.	Importation Sobel Imports Inc.
Bartle & Gibson Co Ltd.	Costco Wholesale Canada	Ferno - Washington, Inc.	Indigo Books and Music Inc.
Bass Pro Shops Canada ULC	Couche-Tard Inc.	Finish Thompson, Inc.	Industrial Battery Service Inc.
Batteries Du Québec	CTE Energy Co., Ltd..	Flying Dragon Development Ltd.	Ingersoll Rand
Batteries Illimitées	Deere & Company	Furniture de Bureau Denis	Inspired Energy, LLC
Batteries St-Eustache	Dell Canada Inc.	Franklin Empire Inc.	Intec Industries Co. Ltd..
Battery Canada	Deltran USA LLC	FujiFilm Holdings America Corp.	Inter Trade Canada Ltd
Battery World Corp	Descair Inc.	Fujitsu America	Intermetro Industries Corp
Bay6 Computer Services	Deschenes & Fils - Division Montréal	Fujitsu Canada Inc.	Interstate All Battery Center of Kelowna
Bayco Products	Deschenes & Fils - Division Québec	FuturPlus - Div Cathelle Inc	Invacare Corporation
BC Fasteners & Tools (2000) Ltd.	Digi-Key Corporation	Garmin International, Inc.	Invox Hardware Limited
BDKS Ent. Inc.	Distribution Industrielle GC Inc	GE Healthcare Canada, Inc.	iRobot Corp.
Bed Bath & Beyond	Distribution Voltimage Inc.	Gescan (Sonepar Canada)	Jacques Laferté Ltée
Belkin International, Inc.	Distributions Johnson Inc.	Getac Inc.	Jasco Products Company
Bell Canada	DLG (Shanghai) Electronic	Giant Tiger Stores Limited	JC Technology dba Ace Computers
Best Buy Canada Ltd.	Dollar Tree Stores Canada	Gibson Innovations USA, Inc.	Jiawei Technologies (USA) Ltd..
BionX International	Dollarama L.P.	Global Technology Systems, Inc.	JKH Health Co., Ltd..
Bissell Homecare, Inc.	Dongguan Sunly Battery Tech Co., Ltd.	Gold Peak Industries (NA), Inc.	Johnston Drug Wholesale Ltd.
BlackBerry Limited	Dubo Électrique	GRACO, Inc.	JVCKENWOOD USA Corp
Bose Corporation	Durabooks Americas, Inc.	Gradus Group	KAN Battery Co., Ltd.
Brother International	Duracell Canada Inc.	Grand & Toy	Karcher North America
Bushnell, Inc.	East Penn Canada (Power Battery Sales Ltd.)	Graybar Canada	Karmin Industries
Buy-Low Foods LP	EB Horsman & Son	Groupe Access Electronique Inc.	Keysight Technologies
		Groupe BMR Inc.	Kwonne Electrical Products, Ltd.

L. Villeneuve et Cie (1973) Ltée	Motorola Solutions, Inc.	Richpower Industries, Inc.	The Battery Man
L.L.Lozeau Ltée	Mountain Equipment Co-op	Ricoh Imaging Americas Corporation	The Battery Medical Corporation
Laiberté Électronique	MTD Products Inc.	Ridge Tool Company (RIDGID)	The Coleman Company
Landco Import International Inc.	myCharge	Riese & Muller	The Home Depot of Canada Inc.
Le Groupe Jean Coutu	National Battery	RKI Instrument, Inc.	The North West Company
Ledvance Ltd.	NEC Corporation of America	Robert Bosch Tool Corporation	The Source
LEDVANCE, LLC.	Nedco Québec (Rexel Canada)	RONA Inc.	The Stevens Medical Company
Lego Group	Nedco West Division	Royal Consumer Information Products, Inc.	The Toro Company
Leica Camera Inc.	Neptune Technology Group Inc.	Rozon Batteries Inc.	TomTom Inc.
Lenmar Enterprises, Inc.	Nest Labs, Inc.	S.P.Richards Canada	Toshiba of Canada Limited
Lenovo (Canada) Inc.	Netgear, Inc.	SAIL plein-air Inc.	Toys R Us Canada, Ltd.
Les magasins Korvette	NexGen Hearing Group	Scosche Industries	Tradelco Inc.
Les pieces d'auto Transit Inc.	NII Northern International Inc.	Scotts Canada Ltd.	Traxxas L.P.
Les Variétés P. Prud'homme Inc.	Nikon Canada Inc.	Sears Canada Inc.	Trek Bicycle Corporation
LEXEL BATTERY CO Ltd.	Nippon Primex Inc.	Senco Products, Inc.	TTEK ASSEMBLIES Inc.
LG Electronics Canada, Inc.	Noble Gift Packaging Inc.	Services Informatiques YJS Inc.	UAP Inc.
Lilium-Tech Corporation	Normark Innovations Inc.	SGB Enterprises Ltd dba Dollar Smart	UBC Bookstore
L'Image Home Products Inc.	Nouvelle Electronique	Sharp Electronics Corporation	Uline Canada Corporation
Loblaws Inc.	Novatel Wireless Inc.	SHIMANO	ULTRALIFE CORPORATION
LOGITECH Inc.	Novexco	Shoppers Drug Mart Inc.	Uniden America Corporation
London Drugs Limited	Nylube Products Company LLC.	Sigma Corporation	uniPHARM Wholesale Drugs Ltd.
Longtest Inc.	Olympus Corp of the Americas	Slegg Construction Materials	Uniprix Inc.
Lumen	Onlybatteries.com	Snap-on Inc.	Vancouver Battery Corp
Maddison Electronique Inc.	OOMA Inc.	Sobeys Quebec Inc.	Variétés B. Desmarais 1992 Inc.
Mag Instrument, Inc.	Oracle America, Inc.	Sobeys West Inc.	VARTA Microbattery Inc.
Magasins Hart Inc.	Overwaitea Food Group	Sony Electronics, Inc.	Venom Power
Magnacharge Battery Corporation	Panasonic	Southern Telecom, Inc.	Veritiv Canada Inc.
Makita Canada Inc.	Panasonic Corporation	SOUTHWICK TECHNOLOGIES Inc.	Vernier Software and Technology
Marcel Baril Limitée	Pantech Co Ltd.	Southwire Company	Vibratex, Inc.
Mastermind LP	Patrick Morinc Inc.	Spectrum Brands	Vizio Inc.
Matériaux Bonhomme Inc.	Peavey Industries	SRAM, LLC.	VTech Telecommunications Ltd.
Matériaux Laurentiens Inc.	Pelican Products, Inc.	Stanley Black & Decker, Inc.	WACOM TECHNOLOGY CORP
Mattel, Inc.	Philips Consumer Electronics	Staples Advantage Inc. (Corporate Express)	Wallace and Carey Inc.
MB Battery Distributors Inc.	Photo Central Inc.	Staples Canada Inc.	Walmart Canada
McKesson Canada	Pitney Bowes, Inc.	Stihl Limited	WATER PIK, Inc.
McMahon Distrib Pharmaceutique	Plantronics, Inc.	StorTronics	Wesco Distribution Canada
McMunn and Yates	Polar Battery Ltd.	Streamlight, Inc.	Wesco Distribution Québec
Metabo Corporation	Polycom, Inc.	Summer Infant, Inc.	Westburne Division Québec (Rexel Canada)
Metalic Safety Supply Ltd.	Positec Tool Corporation	Super Thrifty Drug Stores	Westburne Electric (BC)
Métro Richelieu Inc.	POWER PRODUCTS	Supreme Basics	Westburne Midwest Division
Michael Rossy Ltée	Prairie Battery Ltd.	Surefire, LLC.	Wisdome Electronics Inc.
Michaels Stores Inc.	Premier Montréal Inc.	Synnex Canada Ltd.	WOHLER USA
Microsoft	Premier Québec Inc.	Tacony Corporation	Wurth Canada Ltd.
Miller Mfg Co	Princess Auto Ltd.	Techtronic Industries GmbH	XM Wholesale & Trade Corporation
Mills Office Productivity	Proflash Technologies Inc.	Techtronic Trading Ltd.	Xplore Technologies Corp.
Monk Office Supply Ltd.	ProTeam, Inc.	Telus Communications Company	Zebra Technologies Corp
Moshi	PSA PARTS, Inc.	Tenaquip Limited	Zippo Manufacturing Company
Motorola Mobility, LLC.	Quality One Wireless	Texas Instruments Inc.	

## Appel à Recycler Canada, Inc.

Bilan financier

31 décembre, 2017

	(\$'000)
<b>ACTIFS:</b>	
Liquidités	\$ 1 731
Comptes recevables	5 522
Titres négociables	8 575
Autres actifs	97
<b>Total actifs</b>	<b>\$ 15 925</b>
<b>PASSIFS et ACTIFS NETS:</b>	
Comptes payables et dépenses accumulées	\$ 2 203
<b>Actifs nets non-affectés</b>	
Sans affectation particulière	\$ 5 389
Désigné par le conseil d'administration	8 333
<b>Total actifs nets</b>	<b>\$ 13 722</b>
<b>Total passifs et actifs nets</b>	<b>\$ 15 925</b>

### RAPPORT D'UN VÉRIFICATEUR EXTERNE

Pour le conseil d'administration  
Appel à Recycler Canada, Inc.

Les sommaires des états financiers ci-joints, qui comprennent le sommaire de la situation financière au 31 décembre 2017, ainsi que le sommaire des opérations et les variations de l'actif net pour l'exercice terminé le 31 décembre 2017, sont tirés des États financiers d'Appel à Recycler Canada, Inc. Nous avons exprimé un avis de vérification non modifié sur ces États financiers dans notre rapport daté du 27 juin 2018.

#### Responsabilité du vérificateur externe

Notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur les États financiers sommaires fondés sur nos procédures, qui ont été menées conformément aux normes de vérification du Canada (NCA) 810, «Missions ayant pour but d'émettre un rapport sur des états financiers résumés».

#### Opinion

À notre avis, les sommaires des états financiers tirés des États financiers vérifiés d'Appel à Recycler Canada, Inc. pour l'exercice terminé le 31 décembre 2017 sont un résumé juste de ces États financiers, sur une base décrite dans la note au sommaire des états financiers.

Comptables professionnels agréés  
Brandon, Manitoba | 27 juin 2018

*BDO Canada LLP*

**Appel a Recycler Canada, Inc.**

Bilan des opérations et variations des actifs nets

Pour l'année finissant au 31 décembre 2017

	(\$'000)
<b>Recettes</b>	
Frais de gestion responsable	\$ 19 862
Revenu de placement	75
Autre	326
	<u>          </u>
<b>Recettes totales</b>	<b>\$ 20 263</b>
<b>Dépenses</b>	
Gestion et traitement du matériel	\$ 6 750
Marketing et communications	781
Autres (salaire, professionnel, administratif)	3 725
	<u>          </u>
<b>Total des dépenses</b>	<b>\$ 11 256</b>
<b>Excédent des revenus sur les dépenses</b>	<b>\$ 9 007</b>
<b>Actif net, début de l'exercice</b>	-
Apport en capita	\$ 4 715
	<u>          </u>
<b>Actif net, fin de l'exercice</b>	<b>\$ 13 722</b>

**NOTE AUX ÉTATS FINANCIERS SOMMAIRES**

Pour l'exercice finissant le 31 décembre 2017

La direction est responsable de la préparation des États financiers sommaires. Le résumé présenté ne comprenait que le sommaire de la situation financière et le sommaire des opérations et les variations de l'actif net. Il n'inclut pas d'autres annexes, les politiques comptables importantes et les notes relatives aux déclarations. Les états sommaires de la situation financière et des opérations et des actifs nets sont présentés dans les mêmes détails que les États financiers vérifiés, à l'exception de la note de référence a été enlevée et les États des opérations et des actifs nets ont été combinés en un tableau.

Des copies des États financiers vérifiés du 31 décembre 2017 sont disponibles au bureau de l'organisation au 5140, rue Yonge, suite 1570, Toronto, on M2N 6L7.



# Appel à Recycler Canada, Inc.

Soyez inspirant; changez les habitudes.™

## Appel à Recycler Canada, Inc.

### Siège social

5140 rue Yonge  
Suite 1570  
Toronto, ON M2N 6L7

### Bureau régional de l'ouest du Canada

2590 Rue Granville  
Suite 201  
Vancouver, BC V6H 3H1

### Bureau régional du Québec

9160 boul. Leduc  
Suite 410  
Brossard, Québec  
J4Y 0E3

---

1-888-224-9764  
[www.appelarecyclier.ca](http://www.appelarecyclier.ca)